

АҔСНЫ  
АШӘКӘЫҠҠЦӘ  
РЕИДГЫЛА ИҤНАЖЬУА

# АЛАШАРА

АЛИТЕРАТУРА-  
САХЪАРКЫРАТӘ  
АУААЖӘЛАРРА-  
ПОЛИТИКАТӘ  
ЖУРНАЛ

# 4

Иҥыцуеит 1955 ш. раахыс

---

АРЕДАКТОР ХАДА  
Анатоли Лагәлаа

АРЕДКОЛЛЕГИА:  
Валентин Кәаҕәания  
(аредактор хада ихаҥыҕуаѠ)  
Вахтанг Аҥхазоу  
Даур Наҥкьебия  
Ғында Кәыҥниаҥха  
Зураб Цьапуа  
Гунда Сақанияҥха  
Дмитри Габелиа  
Альбина Анқәабҥха  
(аҥакзыҥхықәу амазаныкәгаѠ)

АУААЖӘЛАРРАТӘ ХЕИЛАК:  
Цьума Ахәба  
Витали Амаршьан  
Владимир Агрба  
Геннади Аламиа  
Алина Жьипҥха  
Платон Бебия  
Алыкьса Гогәуа  
Ғаргь Гублиа  
Владимир Занҥариа  
Виачеслав Бигәаа  
Руслан Қапба  
Шоҥа Салаҕаиа  
Валери Касланзиа  
Ельвира Арсалиаҕҥха  
Анзор Мықәба  
Мушьни Миқаиа  
Заира Тҕаитцыкәпҥха  
Терент Чания  
Алхас Чхамалиа

Литературно-художественный и общественно-политический журнал

Алашара (Свет)

Орган Союза писателей Республики Абхазия

Адрес: 384901 Акәа  
Ажәанба имәә, 9.  
Ател: 226-25-42  
772-70-86  
990-44-35

Ажурнал «Алашара» иадна-кыло аматериалкәа зегы кыыцхзароуп РТ SANS ашрифт ала. Егырт ашрифткәа рыла икыыцху акгы аднакылазом.

Анбанкәшәарахь ирытоуп 04.08.2016 ш.  
Акыыцхьразы анапы атаоуп 17.09.2016 ш.  
АФОРМАТ 70x108 1/16  
Иныкәыршшу амехак 12,5 кыыцхь бгыыц  
Азаказ №  
Атираж 500

Ареспублика Ацсны Ахәынтқарратә наплакы “Акыыцхь Аоны”.  
Акәа. Ешба имәә, 168.

Атехредакторцәа:  
Л. Амццәа,  
Л. Чамагәуацәа.  
Акорректорцәа:  
И. Цьениацәа,  
М. Кәыцниацәа,  
К. Қәтелиацәа  
Компиутерла акыыцхь  
иазлырхиеит  
С. Сазба

АХҚӘА

Мушьни Миқаиа. Анаур. Абаллада ..... 3  
Алыкъса Гогәуа. Жәлар рылахь. Ажәабжь ..... 11

ЗАУР КӘАРЧИА ДИИЖЬТЕИ 80 Ш. ЦИТ

Заур Кәарчиа. Ажәеинраалакәа ..... 24

Цьума Ахәба. Автобиографиятә жәабжькәа ..... 31  
Дмитри Габелиа. Ажәеинраалакәа ..... 41  
Владимир Басариа. Анасың чыда. Уаа, Чыры.  
Ажәабжькәа ..... 52  
Заур Гындиа. Ажәеинраалакәа ..... 62

АГӘАЛАРШӘАРА

Анатоли Лагәлаа. Зныхәацхьыз сыцу апоет ..... 76

Иван Миқаиа. Ажәеинраалакәа ..... 81  
Валентин Кәәгәаниа. Ацсуа проза аиреи аәиареи ирызку згәатаракәак ..... 86

АИЦАГА ФЫЦҚӘА

Гунда Сақаниагъа. Ахьз фыцкәа ..... 93  
Сусанна Таниацәа. Леонардо Да Винчи ифымтқәа ... 94  
Саида Алтеипцәа. Даур Зантариа ифымтқәа ..... 102

АФАР РЫБЖЬЫ

Цьамбул Инцьгиа. Ажәеинраалакәа ..... 107  
Абзагә Акалгьба. Ажәеинраалакәа ..... 110  
Дифа Габниагъа. Б. Шынкәба иажәеинраалоу ироман ағы ацсуа пхәыс лхафсахьа аарпшышьа ..... 113  
Алмас Шьалашьаа. Ажәеинраалакәа ..... 119

Сариа Амццәа. Абаза жәлар рыхьзырхәагакәа ..... 122  
Ламзира Шынкәырцәа. Темыр Нанба. Уи арпыс уареи сареи дхаипшын ..... 126

АПУБЛИЦИСТИКА

Сарион Таркьыл. Аибашьраантәи амшынцәкәа ..... 134

Д.И. ГӘЛИА ИХЬЗ ЗХУ АХӘЫНТҚАРРАТӘ ПРЕМИАЗЫ ИҚӘЫРГЫЛОУ АФЫМТҚӘА ХРЫХЦӘАЖӘОИТ

Руслан Қапба. Иеикәу амца ..... 148  
Арда Ашәба. Аизга «Бзантцы» – апоезиатә хәыцшьа фыц иакәазшьарбагоуп ..... 163  
Инна Хацьымгъа. Асахьафыраф уанцәырцуа ..... 169

Астанда Қьецбьгъа. Нцыра змауз абафхатәра ..... 173

АЛИТЕРАТУРАТӘ ЕИПЫЛАРАКӘА

Ифымцәауа ахәыштарара. Апоет имра ташәазом.  
Апоезиа ахра анамоу. Ажәеи ашәеи анхеибартәауа ...177

АИФЦӘАЖӘАРА

Ххықакы – ажәлар ринтерескәа рыхьчара ауп. (Жәларбжьаратәи афонд “Агьсны” ахада Сонер Гогәуа ифцәацәара азирхиеит Алхас Чхамалиа) ...184

Ашәкә фыцкәа ..... 188

АНЕКРОЛОГҚӘА

Фазиль Искандер ..... 194  
Рауф Ебжьоу ..... 199

# АҒАР РЫБЖЫ



## ҘАМБУЛ ИНҘЫИА

\*\*\*

Иәәхәз аҗла  
шәтыцк ағалейт –  
ихынхәыма агәыбра?

\*\*\*

Быччагышь  
иатәахаанза бхәа  
быблақәа сырхәйт.

\*\*\*

Сацхәйт аҗәа...  
Агәнаха иатцалаз  
дысхаштма?

\*\*\*

Ахдырра ахыгысхәз  
иәырбон  
абака.

\*\*\*

Иәшәаз  
ашәт  
цәыкәбархейт.

\*\*\*

Аагыын...  
Ашәыб иатцоуп  
ахәаса.

\*\*\*

Аҗх  
ағырпын  
акарматцыс.

\*\*\*

Ашәыр ахьҫамлаз  
агәәбь  
кашәазом!

\*\*\*

Q-шәхымск  
рыбжьара –  
аҫадара.

\*\*\*

Ацыхәтәантәи абьыц ҫшәеит –  
тагалан иацәызит  
апшшәы.

\*\*\*

Хгәы изтымпърааз  
ажәа –  
иналашәон ххахәы.

\*\*\*

Азын... Атцла  
абьеиқәатқәә алшәшәеит –  
алақәәқәа пърит.

\*\*\*

Ажәәан алакыцаҫ  
ауархалапшь кыdleит –  
иеырбоит ацәа кәпшь.

\*\*\*

Арцу аршәабжь  
пъсыҫкаагахеит...  
Ишпъеицәыхароу ҳагәқәа?

\*\*\*

Ас-харпъ ашәнахит  
абна –  
быччапшь аҫықәлеит  
аапъын.

\*\*\*

Ақәыц ифалт  
ахь-рыц –  
ишпја ссиру ацәыкәбар...

\*\*\*

Апъша иарфыхеит  
ашәт  
апъсра.

\*\*\*

Хәыхә-шкәакәа  
шыапы-қапъшь –  
сыгәнаха узатцой?

\*\*\*

Ашьха аикаф  
атамашәт гәылцит –  
адгьыл аччапъшь ахьыгзоуп.

\*\*\*

Ан лылабжыш  
укәа изтәшәар  
узфыхарызу ажәѡан?

\*\*\*

Зфыбымтуазеи Гәашья?  
Хлабфеаба дырѡашьеит –  
алашә имѡа шәартоуп.

\*\*\*

Ғагалан... Ахьычпәпъыр!  
ҳашпәеипъшу,  
ҳаамта ҳацәтәымуп.